

REGULAMIN PROMOCJI

„100 zł za otwarcie Konta Przekorzystnego, Konta Świat Premium lub Eurokonta Prestiżowego”

Organizatorem Promocji „100 zł za otwarcie Konta Przekorzystnego, Konta Świat Premium lub Eurokonta Prestiżowego” jest Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, ul. Grzybowska 53/57, wpisany pod numerem KRS: 0000014843 do Rejestru Przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; NIP: 526-00-06-841; wysokość kapitału zakładowego i kapitału wpłaconego: 262 470 034 złotych, według stanu na dzień 15 maja 2018 r. zwany dalej Bankiem.

§ 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Zwrotom użytym w niniejszym Regulaminie nadaje się następujące znaczenie:

- a) Dzień przystąpienia do Promocji – dzień w Okresie przystąpienia do Promocji, w którym Uczestnik zawarł z Bankiem umowę o Konto,
- b) Karta – karta płatnicza debetowa wydana do Konta, o której mowa w art. 2 pkt 15a ustawy o usługach płatniczych, jeżeli kwota każdej transakcji dokonanej przy użyciu karty obciąża saldo rachunku płatniczego płatnika (Uczestnika),
- c) Konto - Konto Przekorzystne, Konto Świat Premium lub Eurokonto Prestiżowe – rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w PLN (rachunek płatniczy),
- d) Nagroda – Bonus 100 zł,
- e) Okres przystąpienia do Promocji - od 14 stycznia 2019 r. do 30 kwietnia 2019 r. włącznie,
- f) PeoPay – jeden z serwisów usługi bankowości elektronicznej Pekao24, czyli usługi polegającej na dostępie do rachunku płatniczego przez Internet, umożliwiającej sprawdzenie salda rachunku płatniczego, zmianę limitów dla płatności bezgotówkowych (w serwisie PeoPay – tylko dla płatności PeoPay) i transakcji dokonywanych przy użyciu karty debetowej lub złożenie innego rodzaju dyspozycji do rachunku
- g) Promocja – akcja, której zasady określa niniejszy Regulamin Promocji „100 zł za otwarcie Konta Przekorzystnego, Konta Świat Premium lub Eurokonta Prestiżowego”,
- h) Rachunek płatniczy - rachunek umożliwiający przechowywanie środków pieniężnych konsumenta (Uczestnika) oraz wykonywanie transakcji płatniczych
- i) Regulamin – regulamin Promocji,
- j) Średnie miesięczne saldo - suma sald danego rachunku płatniczego lub danego rachunku oszczędnościowego lokaty terminowej według ich stanów na koniec poszczególnych dni danego miesiąca kalendarzowego podzielona przez liczbę dni tego miesiąca, w którym Uczestnik posiadał ten rachunek,
- k) Uczestnik Promocji/Uczestnik – pełnoletnia osoba fizyczna, spełniająca warunki uczestnictwa określone w niniejszym

ПРАВИЛА ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

«100 злотих за відкриття Рахунку Przekorzystnego, Рахунку Świat Premium або Єврорахунку Prestiżowego»

Організатором акції «100 злотих за відкриття Рахунку Przekorzystnego, Рахунку Świat Premium або Єврорахунку Prestiżowego» є Акціонерне Товариство Bank Polska Kasa Opieki з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Гжибовська 53\57, зареєстроване під номером KPC: 0000014843 до Реєстру Підприємців, зареєстровано в Районному Суді для столичного міста Варшави у Варшаві, XII Відділ Господарський Державного Судового Реєстру; NIP: 526-00-06-841; основний капітал і заплачений капітал становить: 262 470 034 зл. станом на 15 травня 2018 р. далі БАНК.

§ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОСТАНОВИ

1. ТЕРМІНИ, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ В ЦИХ ПРАВИЛАХ, ТА ЇХ ВИЗНАЧЕННЯ:

- a) День початку Акції – день в Період проведення Акції, в який учасник підпише умову з Банком щодо відкриття рахунку;
- b) Карта - дебетова платіжна картка, видана до Рахунку, про яку йде мова в ст. 2 pkt. 15a закону про платіжні послуги, якщо квота кожної транзакції виконаної за допомогою платіжної карти обтяжує сальдо платіжного рахунку платника (Учасника);
- b) Рахунок - Рахунок Przekorzystne, Рахунок Świat Premium або Єврорахунок Prestiżowe – рахунок ощадно - платіжний в PLN (платіжний рахунок),
- г) Нагорода – Бонус 100 зл.;
- д) Період проведення Акції – від 14 січня 2019 р. до 30 квітня 2019 р. включно;
- e) PeoPay – один з сервісів послуги електронного банку Pekao24, послуги якого полягають на доступі до платіжного рахунку через Інтернет, що дає змогу перевірити сальдо платіжного рахунку, змінити ліміти безготівкових платежів (в сервісі PeoPay – тільки для оплат PeoPay) і транзакцій, що вчиняються при використанні дебетової карти або іншого виду дії пов'язані з рахунком;
- e) Промоція – Акція, засади якої описуються в даних Правилах Акції «100 злотих за відкриття Рахунку Przekorzystnego, Рахунку Świat Premium або Єврорахунку Prestiżowego»;
- ж) Платіжний рахунок – рахунок, який дає змогу зберігати гроші споживача (Учасника) та здійснювати платіжні транзакції;
- з) Регуламін – Правила Акції;
- и) Середнє місячне сальдо - сума сальдо даного платіжного рахунку або даного ощадного рахунку термінового депозиту згідно їх станам на кінець даного календарного місяця поділена на число днів цього місяця, в якому у Учасника був

Regulaminie w zakresie niezwiązanym bezpośrednio z prowadzoną przez nią działalnością gospodarczą lub zawodową.

§ 2. UCZESTNICZY I ZASADY PROMOCJI

1. Z zastrzeżeniem pozostałych postanowień Regulaminu Uczestnikiem Promocji może zostać osoba, która:

- 1) spełnia co najmniej jeden z poniższych warunków:
 - a) w żadnym dniu od 01.07.2018 r. do 31.12.2018 r., nie była związana z Bankiem, w tym również jako współposiadacz, umową rachunku płatniczego lub rachunku oszczędnościowego lokaty terminowej, lub
 - b) przynajmniej przez jeden dzień między 01.07.2018 r. a 31.12.2018 r. posiadała w Banku, w tym również jako współposiadacz, jeden lub więcej rachunków płatniczych lub rachunków oszczędnościowych lokat terminowych, na których, w każdym miesiącu kalendarzowym posiadania tych rachunków w podanym okresie, suma Średnich miesięcznych sald rachunków wynosiła od 0 zł do 50 zł, przy czym salda rachunków prowadzonych w walutach obcych są na potrzeby Promocji przeliczane na złote po średnim kursie NBP z każdego dnia ustalania stanu rachunku

oraz

- 2) w Okresie przystąpienia do Promocji zawarła umowę o Konto wraz z Kartą lub z usługą bankowości elektronicznej Pekao24, uprawniającą do korzystania z PeoPay,

oraz

- 3) do końca pierwszego pełnego miesiąca kalendarzowego po miesiącu zawierającym Dzień przystąpienia do Promocji, spełni oba poniższe warunki:
 - a) zapewni wpływ na to Konto w wysokości min. 500 zł, oraz
 - b) wykona min. 1 transakcję bezgotówkową za pomocą karty debetowej wydanej do tego Konta lub za pomocą PeoPay.
2. Uczestnik przystępuje do Promocji na zasadach niniejszego Regulaminu w Dniu przystąpienia do Promocji.
3. W przypadku rachunków wspólnych, w celu skorzystania z Promocji, każdy współposiadacz musi spełnić warunki określone w § 2 ust. 1 pkt. 1) i 2) oraz co najmniej jeden ze współposiadaczy musi spełnić warunki określone w § 2 ust. 1 pkt. 3).
4. Promocja nie łączy się z promocją „Przekorzystnie z Bankiem Pekao S.A.- odbierz 50 zł na start” (tzn. uczestnik promocji „Przekorzystnie z Bankiem Pekao S.A.- odbierz 50 zł na start” nie może przystąpić do promocji „100 zł za otwarcie Konta Przekorzystnego, Konta Świat Premium lub Eurokonta Prestiżowego”).
5. Nagroda zostanie przyznana w postaci uznania przez Bank Konta Uczestnika, na koniec trzeciego

odkrytych rachunków;

- i) Uczestnik Akcji/Uczestnik - pełnoletnia fizyczna osoba, która wykonuje umowę uczestnictwa, wymienione w danych Regulaminu, niepowiązanej bezpośrednio z realizowaną przez nią działalnością gospodarską lub zawodową lub profesyjną.

§ 2. УЧАСНИКИ ТА ЗАСАДИ АКЦІЇ

1. Із застереженням інших постанов Правил Акції Учасником Акції може стати особа, яка:

- 1) Виконує хоча б одну умову з описаних далі:

- a) в жодному з днів від 01.07.2018 р. до 31.12.2018 р. не була пов'язана з Банком, навіть як співвласник, з угодою платіжного рахунку або ощадного рахунку термінового депозиту,

або

- b) принаймні протягом одного дня між 01.07.2018 р. і 31.12.2018 р. мала у Банку, в тому числі як співвласник, один або більше платіжних рахунків або ощадних рахунків, на яких, в кожному календарному місяці в поданому періоді, сума Середніх місячних салдо рахунків вносила від 0 злотих до 50 злотих, при цьому салдо рахунків в іноземних валютах, на потреби Акції перераховуються на золоті по середньому курсу ПНБ зі стану рахунку встановлюваного щодня,

а також

- 2) під час участі в Акції підпише умову про відкриття Рахунку разом з Картою або з послугою електронного банку Пекао24, що дає право до користування ПеоПау,

а також

- 3) до кінця першого повного календарного місяця після місяця, в якому була підписана умова для участі у Акції, здійснить обидві нижчезгадані умови:

- a) забезпечить вплату на цей Рахунок в розмірі мін. 500 злотих, а також

- b) виконає мін. 1 безготівкову транзакцію за допомогою дебетової карти, виданої до цього Рахунку або за допомогою ПеоПау.

2. Учасник бере участь у Акції на засадах даних Правил.

3. При умові спільних рахунків, щоб скористатись з Акції, кожен співвласник мусить виконати умови, визначені в § 2 уст. 1 пункти 1) і 2) а також щонайменше один з співвласників мусить виконати умови, визначені в § 2 уст. 1 пункт 3).

4. Акція не поєднується з акцією „Przekorzystnie z Bankiem Pekao S.A. – отримай 50 zł. на старт» (значить що учасник акції „Przekorzystnie z Bankiem Pekao S.A.- отримай 50 zł. на старт» не може брати участь в акції «100 злотих за відкриття Рахунку Przekorzystnego, Рахунку Świat Premium або Єврорахунку Prestiżowego»).

5. Нагорода буде призначена у вигляді визнання Банком Рахунку Учасника, на кінець третього

pełnego miesiąca kalendarzowego następującego po Dniu przystąpienia do Promocji przez tego Uczestnika i może zostać przyznana tylko raz bez względu na to czy Konto ma jednego posiadacza, czy prowadzone jest jako Konto wspólne.

6. Uczestnik może otrzymać nagrodę tylko raz w trakcie trwania niniejszej promocji, bez względu na liczbę otwartych w tym czasie Kont.

§ 3. REKLAMACJE I POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Zasady składania i rozpatrywania reklamacji określa „Regulamin składania i rozpatrywania reklamacji Klientów Banku Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna będących konsumentami”.
2. Niniejszy Regulamin jest jedynym dokumentem Banku określającym zasady prowadzenia Promocji oraz określa prawa i obowiązki Uczestników.
3. Regulamin jest ogłaszany na stronie internetowej Banku www.pekao.com.pl oraz dostępny jest także w oddziałach Banku i placówkach partnerskich Banku .
4. Promocja, której warunki zostały określone w niniejszym Regulaminie, nie jest grą losową, loterią fantową, zakładem wzajemnym, ani loterią promocyjną, których wynik zależy od przypadku w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 19 listopada 2009 o grach hazardowych.
5. Nagrody wypłacone w ramach Promocji na podstawie art. 21 ust. 1 pkt 68 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych, są wolne od podatku dochodowego.

Warszawa, 14 styczeń 2019 r.

Bank Pekao S.A.

повного календарного наступного місяця після Дня початку Акції цього Учасника і може бути визнана тільки один раз незалежно від того чи Рахунок має одного власника, чи відкритий як спільний Рахунок.

6. Учасник може отримати нагороду тільки один раз під час даної Акції, незалежно від числа відкритих Рахунків у цей проміжок часу.

§ 3. РЕКЛАМАЦІЇ І ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Принципи складання і розгляду reklamacji визначають "Правила складання і розгляду reklamacji Акціонерного Товариства Клієнтів Banku Polska Kasa Opieki, що являються споживачами".
2. Дані Правила являються єдиним документом Banku, що визначає принципи проведення Акції, а також визначає права і обов'язки Учасників.
3. Правила оголошені також на сайті Banku www.pekao.com.pl і доступні також у відділеннях Banku і партнерських представництвах Banku .
4. Акція, умови якої були визначені в даних Правилах, не є лотереєю, фантами, взаємним підприємством, ані рекламною лотереєю, результат котрих залежить від випадку згідно ст. 2 закону з дня 19 листопада 2009 про азартні ігри.
5. Нагороди, виплачені у рамках Акції на підставі ст. 21 параграф 1 пункту 68 закону з дня 26 липня 1991 р. про прибутковий податок від фізичних осіб, являються вільними від прибуткового податку.

Варшава, січень 2019

Bank Pekao S.A.